

公 職 人 員 財 產 申 報 表

申報人姓名	顧燕翎	服務機關	1. 台北市政府	職稱	1. 局長		
			2.		2.		
配偶及未成年子女			配偶及未成年子女				
稱	謂	姓	名	稱	謂	姓	名
夫		吳培元					

(一) 不動產

1. 土地

土 地 坐 落	面 積 (平方公尺)	權利範圍(持分)	所有權人
新竹市光復段 741-12 地號	129	全部	吳培元
台北縣林口鄉小南灣段頂福小段 930-3 地號	6.81	全部	顧燕翎
台北縣新店市直潭段蘆竹濫小段 341 地號	306	全部	顧燕翎

2. 房屋

房 屋 標 示	面 積 (平方公尺)	權利範圍(持分)	所有權人
新竹市光復段 741-12 地號建號 1853	190.61	全部	吳培元

(二) 船舶

種 類	總 噸 數	船 籍 港	所 有 人
本欄空白			

(三) 汽車

種 類	汽 缸 容 量	牌 照 號 碼	所 有 人
小客車	1587	JW-○○○○○	吳培元

(四) 航空器

型 式	製 造 廠 名 稱	國 籍 標 示 及 編 號	所 有 人
本欄空白			

(五) 存款(總金額: 19,623,439 元)

1. 新台幣存款

種 類	存 放 機 構	戶 名	金 額
活儲	富邦銀行	吳培元	9,450
綜合存款	台新銀行	吳培元	1,200
活期存款	國泰世華銀行	吳培元	67,225

綜合存款	遠東國際商業銀行	吳培元	236
綜合存款	遠東國際商業銀行	顧燕翎	1,426
活儲	交通銀行	顧燕翎	3
活儲	華南商業銀行	顧燕翎	1
活儲	新竹市第五信用合作社	顧燕翎	372
定期存款	花旗銀行	吳培元	3,000,000
活期存款	花旗銀行	吳培元	31,177
活期存款	中華郵政股份有限公司	吳培元	47,065
活期存款	中華郵政股份有限公司	吳培元	254,190
活期存款	中華郵政股份有限公司	顧燕翎	45,784
活期存款	中華郵政股份有限公司	顧燕翎	925
定期存款	中華郵政股份有限公司	吳培元	300,000
活儲	台北銀行	顧燕翎	618,733
活儲	台北銀行	顧燕翎	1,111,786
定期存款	台北銀行	顧燕翎	600,000
定期存款	台北銀行	顧燕翎	614,559
定期存款	台北銀行	顧燕翎	876,790
定期存款	台北銀行	顧燕翎	800,000
定期存款	台北銀行	顧燕翎	1,091,944
定期存款	台北銀行	顧燕翎	600,000
定期存款	台北銀行	顧燕翎	600,000
定期存款	台北銀行	顧燕翎	1,000,000
定期存款	台北銀行	顧燕翎	627,569

2. 外幣及其他幣別存款

種類	幣別	存放機構	戶名	金額
				折合新台幣價額
新新定存 11	美金	富邦銀行	吳培元	50,000
				1,700,000
外幣優利存款	美金	花旗銀行	吳培元	31,681
				1,077,154

外幣優利存款	歐元	花旗銀行	吳培元	87,700
				3,508,000
活期存款	美金	花旗銀行	吳培元	30,525
				1,037,850

(六) 外幣(指現金或旅行支票)(總價額: 元)

幣別	所 有 人	金 額	折 合 新 台 幣 價 額
本欄空白			

(七) 有價證券(股票, 票券, 債券及其他有價證券總價額: 14,368,330 元)

1. 股票(總價額:217,880 元)

種 類	所 有 人	股 數	票 面 價 額	總 額
台積電	吳培元	15,788	10	157,880
國泰金控	吳培元	6,000	10	60,000

2. 票券(總價額: 元)

種 類	所 有 人	單 位 數	票 面 價 額	總 額
本欄空白				

3. 債券(總價額:6,780,000 元)

種 類	所 有 人	單 位 數	票 面 價 額	總 額
大三元	吳培元	1	100,000	100,000
智慧鎖利	吳培元	9	100,000	900,000
美股六強(註 1)	吳培元	1		340,000
全球 15 藍籌(註 2)	吳培元	1		1,700,000
瑞士銀行可贖回債(註 3)	吳培元	1		2,040,000
萊思累息可贖回債(註 4)	吳培元	1		1,700,000
註 1:票面價額:10,000 美金 註 2:票面價額:50,000 美金 註 3:票面價額:60,000 美金 註 4:票面價額:50,000 美金				

4. 其他有價證券(總價額:7,370,450 元)

種 類	所 有 人	單 位 數	票 面 價 額	總 額
盛華 1699 基金	顧燕翎	52,178	10	521,780
盛華 1699 基金	吳培元	156,009	10	1,560,090
富達歐洲基金	顧燕翎	429	233.1	100,000

富鼎精穩基金	顧燕翎	20,000	10	200,000
新光日本基金	吳培元	30,816	10	308,160
新光店頭基金	吳培元	29,019	10	290,190
聯合創益基金	吳培元	49,012	10	490,120
荷銀全球安穩平衡基金	吳培元	390,011	10	3,900,110

(八) 其他財產

財 產 種 類	所 有 人	價 額
本欄空白		

(九) 債權(總金額: 元)

種 類	債 權 人	債 務 人 及 地 址	金 額
本欄空白			

(十) 債務(總金額: 元)

種 類	債 務 人	債 權 人 及 地 址	金 額
本欄空白			

(十一) 事業投資(總金額: 元)

投 資 人	投 資 事 業 名 稱 及 地 址	投 資 金 額
本欄空白		

(十二) 備註

--

此致

監 察 院

(受 理 申 報 機 關 [構] 全 稱)

以上資料，本人係依法誠實申報，如有不實，願負法律責任

申報人：顧燕翎

申報日期：92年12月07日